

**MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS**

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

**VIS** NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME DYNAMIQUES CCL

POINTAGE - SCORE						NO.		NOMS - NAMES		C.A. / JA
BUTS / GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.		01				
49			03:59	1		30		DAVID LE LEYZOUR *	G	
46	41		08:22	1		40		MAXIME GAGNE		
47	42	46	01:16	3		41		ISMAËL KHERRAFI		
46	55		19:22(FD)	3		42		LUDOVICK NAULT DAIGLE		

**LOC** NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME ESPOIRS SAGUENAY LAC ST-JEAN

POINTAGE - SCORE						NO.		NOMS - NAMES		C.A. / JA
BUTS / GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.		30 <th> </th> <th>FREDERIC ST-PIERRE <th>G <th> </th> </th></th>		FREDERIC ST-PIERRE <th>G <th> </th> </th>	G <th> </th>	
10	13		03:29	1		01		PIERRE-ALEXANDRE LAROUCHE	G	X
						04		SHANNON FITZGERALD		
						09		PIERRE-LUC GUY		

**MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS**

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

**PUNITIONS - PENALTIES**

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.
44	A52	56:23	1	49	B40	16:07	3
46	A25	12:14	2	49	D40	16:07	3
30	A55	05:12	3				
46	A55	12:01	3				

POINTAGE - SCORE											
BUTS / GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.		01					
						43		FREDERICK LATENDRESSE			
						44		DYLAN CORMIER			
						45		MAXIME LAVOIE			
						46		JOEY MONETTE			
						47		CHRISTOPHER SEGUIN			
						48		XAVIER LECLAIR			
						49		OLIVIER GADBOIS			
						50		JÉRÉMY CHASSE			
						51		MATHIEU PARE			
						52		JUSTIN BROWN			
						53		NICOLAS ROY			
						54		MATHIEU BERNIER			

**PUNITIONS - PENALTIES**

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.
04	A40	05:23	2	13	A55	09:39	1
04	D40	05:23	2	12	A22	19:24	2
				17	A55	12:05	3

POINTAGE - SCORE											
BUTS / GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.							
						55		JONATHAN FOLEY			

**FUSILLADE / SHOOTOUT**

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

**FUSILLADE / SHOOTOUT**

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES)			ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH			(PRINTED LETTERS)		
JEAN-DANIEL ST-MA						MICHEL GIGUERE		
TIMOTHY ARCHAMBAULT			ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH			DANY CHOUINARD		
			ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH					
			PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT					
SIMON FERLAND-CHAPDELAIN			PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT			RODRIGUE BOLDUC		

**FUSILLADE / SHOOTOUT**

TOTAL	SUPP. OVERTIME			3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MIN		
55	0	1			0	0	0	1	30											0	0	55
											01	01									0	0

FRANC JEU

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

SPECTATEURS / SPECTATORS

500

POINTAGE FINAL / SCORE

4

JUGE DE BUT / GOAL JUDGE

JUGE DE BUT / GOAL JUDGE

ANNONCEUR / ANNOUNCER Cédric Savoie

CHRONOMÉTRICIEUR / TIME KEEPER Cédric Savoie

MARQUEUR / SCOREKEEPER Cédric Savoie

OFFICIELS / OFFICIALS

JUGE DE LIGNES / LINESMAN BOUCHARD, JEAN-FRANCOIS

JUGE DE LIGNES / LINESMAN ROUSSEL-DALLAIRE, JEFFREY

ARBITRE / REFEREE HASSAN, BRYAN

SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE X

POINTAGE FINAL / SCORE

1

DEBUT / START

FIN / END

00:00:00

3e PÉRIODE / 3rd PERIOD

TEMPS RESTANT / REMAINING TIME

: